

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
00) Voiture de tourisme	V W	32 B - Passat (moteur: 5Y / 100 kW)	CH C661 38

Constructeur	<u>VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg /RFA</u>
Identification	<u>sur la plaquette du constructeur "32 B" ou "32 B-F" (Fastback) resp. "32 B-S" (AR à ligne brisée)</u> <u>numéro du châssis "WV...32....."</u>
Plaquette du constructeur	<u>dans le compartiment-moteur, à droite à l'avant à l'intérieur de l'aile</u>
Numero du châssis	<u>dans le compartiment-moteur, à l'avant au centre sur le bac à eau</u>
Identification du moteur	<u>"5Y" à gauche, latéralement sur le bloc</u>
Importateur	<u>A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad</u>

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	V W
Suspension	<u>AV+AR=ressorts hélicoïdaux; amortisseurs</u>	Construction	<u>en ligne/inject.</u>
Direction	<u>à crémaillère; s.d. avec assistance hydraulique</u>	Carburant	<u>B</u>
Entraînement	<u>sur les roues avant</u>	Refruidissement	<u>eau</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2-circuits, disques, assistance par</u> <u>dépression, sur toutes les roues, régulateur sel.</u> <u>charge sur les roues arrière</u>	Alésage	<u>81,0</u>
Frein auxiliaire	<u>circuits 1 + 2 du frein de service (en diagonale)</u>	Cylindrée	<u>2225</u>
Frein d'arrêt	<u>mécanique, disques, sur les roues arrière</u>	Puissance en kW	<u>100 DIN</u>
Ralentisseur	<u>-</u>	Couple max Nm	<u>184</u>
Contrôle 2 circuits	<u>contrôle du niveau ou diff. pression; LT combinée</u>	Déparasitage	<u>B+2</u>
		Silencieux	<u>3 = 400 x Ø 103 "321 119 P"</u> <u>360x181x 87 "321 119 N"</u> <u>450x225x150 "431 120 "</u>

Carrosserie/Equipement	<u>limousine / §)</u>	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	<u>**)</u>	Poids à vide	<u>680</u>	<u>450</u>	<u>1130</u>
Ceintures sécurité avant	<u>AR4M(B)</u>	Répartition charge	<u>115</u>	<u>235</u>	<u>350</u>
Cale	<u>-</u>		<u>795</u>	<u>685</u>	<u>1480</u>
Antivol	<u>verrou direction</u>	Poids garantis	<u>185/70 HR 14</u>	<u>185/70 HR 14</u>	<u>+) )</u>
Réservoir carburant	<u>1/plastique, 60 litres</u>	Pneus	<u>- / 2,4</u>	<u>- / 2,4</u>	
Avertisseur	<u>1/Klaxon CH 5 0701 05 ou d'autres modèles homologués</u>	Ply/bar	<u>1060</u>	<u>1060</u>	
Nombre de places : total	<u>5</u> av <u>2</u> centre _____ ar <u>3</u>	Charge	<u>210</u>	<u>210</u>	
		pour Vmax	<u>210</u>	<u>210</u>	
		Jantes	<u>6 J x 14 DP 38</u>	<u>acier</u>	<u>+) )</u>

Dimensions	<u>Fastback/AR à ligne brisée</u>			
Longueur	<u>4425 / 4530</u>	Empattement	<u>2550</u>	
Largeur	<u>1710</u>	Essieu double av	_____ ar _____	
Hauteur	<u>1385</u>	Voie	av <u>1414</u> - _____	
Porte à faux avant	<u>945</u>	Voie	ar <u>1422</u> - _____	
Porte à faux arrière	<u>930</u>	Braquage ø	g <u>9500</u> d <u>9500</u>	
Garde au sol	<u>à vide</u>	en charge	_____	
		Garantie poids remorquable avec/sans frein	<u>mécanique 1500 / 590</u>	<u>automatique</u>
		Garantie poids de l'ensemble	<u>-</u>	
		Poids remorquable testé	<u>1130</u>	
		Charge garantie sur le toit	<u>75</u>	
		Vitesse maximale selon le constructeur	<u>197</u>	<u>_____ km/h</u>
		testée _____ km/h à min-1	<u>_____</u>	<u>_____</u> prise de force

Emissions du bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boite de vitesses	i-e	dB/A	dB/A	min-1		Genre de véhicule		
m5	4,70	76,0	74,0	4275		Voiture de tourisme		
						Marque et type	VW 32 B - Passat	
						Homologation No	CH0861 39	
						Carrosserie	limousine	
F	G	H			J	R		
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti		Numéro-ATGE	
Boite de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO	min-1	CH	Places
m5	4,70	7,70	1,66	1,57	1,4	820	07 1301 01	total 5 avant 2
								Poids à vide 1130 Carburant B
								Charge utile --- Cylindrée 2225
								Poids total 1580 CV-impôt 11,33
F	G	K	L	M	N	R		

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- \* Modèles : se différencient par les accessoires et l'aménagement.
- \*\* Portes/Rétroviseurs : Fastback = nombre de portes 2+1 ou 4+1 / rétroviseurs: gauche et droite  
AR à ligne brisée = 2 ou 4 intérieur et gauche
- + Variante de pneus : 195/60 SR 14 1030 (2,5) Vmax 210 km/h  
Variante de jantes : 6 J x 14 DP 38 alliage léger "VW/AUDI" voies inchangées
- §) Equipement : sur demande avec spoiler avant en plastique, spoiler arrière en polyuréthane, jeu de spoilers (spoiler AV et AR, élargisseurs d'ailes et de bas de caisse, largeur vhc = 1725 mm)
- Bavettes : sont obligatoires à l'arrière (ou élargisseurs d'ailes).

3/9